



Briselē, 2026. gada 16. oktobrī
(OR. en)

14400/26

Starpiestāžu lieta:
2026/0322 (NLE)

ENFOPOL 382
CRIMORG 213
CT 121
IXIM 235
COLAC 129
CORDROGUE 122
JAI 1308
JAIEX 90
RELEX 1352

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2026. gada 16. oktobris
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretāre <i>Thérèse BLANCHET</i>
K-jas dok. Nr.:	COM(2026) 559 final
Temats:	Priekšlikums PADOMES LĒMUMS par to, lai noslēgtu nolīgumu starp Eiropas Savienību un Peru Republiku par sadarbību starp Eiropas Savienības Aģentūru tiesībaizsardzības sadarbībai (Eiropolu) un cīņā pret smagiem noziedzīgiem nodarījumiem un terorismu kompetentajām Peru iestādēm

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2026) 559 final.

Pielikumā: COM(2026) 559 final



EIROPAS
KOMISIJA

Briselē, 16.10.2026.
COM(2026) 559 final

2026/0322 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par to, lai noslēgtu nolīgumu starp Eiropas Savienību un Peru Republiku par sadarbību starp Eiropas Savienības Aģentūru tiesībaizsardzības sadarbībai (Eiropolu) un cīņā pret smagiem noziedzīgiem nodarījumiem un terorismu kompetentajām Peru iestādēm

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

• Priekšlikuma pamatojums un mērķi

Eiropola uzdevums ir atbalstīt dalībvalstis visu veidu smagas starptautiskas un organizētas noziedzības, kibernetiskās noziedzības un terorisma novēršanā un apkarošanā. Globalizētā pasaulē, kurā smagi noziegumi un terorisms iegūst aizvien pārvalstiskākas dimensijas un kļūst aizvien daudzveidīgāki, tiesībsardzības iestādēm vajadzētu būt pilnīgi sagatavotām sadarboties ar ārējiem partneriem ar mērķi garantēt savu pilsoņu drošību. Tādēļ Eiropolam vajadzētu būt iespējai cieši sadarboties, tostarp apmainīties ar personas datiem ar trešo valstu tiesībsardzības iestādēm, ciktāl tas nepieciešams tā uzdevumu veikšanai atbilstīgi Regulā (ES) 2016/794¹ noteiktajām prasībām. Vienlaikus ir svarīgi nodrošināt to, ka personas datu aizsardzības nolūkos ir ieviesti atbilstīgi aizsardzības pasākumi attiecībā uz privātuma un personu pamattiesību un brīvību aizsardzību.

Eiropols var apmainīties ar personas datiem ar trešām valstīm vai starptautiskām organizācijām, balstoties uz vienu no turpmāk minētajiem pamatiem, kā noteikts Regulas (ES) 2016/794 25. panta 1. punkta a)–c) apakšpunktā:

- lēmumu, ko Komisija pieņēmusi saskaņā ar Direktīvas (ES) 2016/680 36. pantu, konstatējot, ka trešā valsts, teritorija, vai viens vai vairāki konkrēti sektori minētajā trešā valstī, vai attiecīgā starptautiskā organizācija nodrošina pienācīgu aizsardzības līmeni (“lēmums par atbilstību”);
- starptautisku nolīgumu, kas noslēgts starp Savienību un minēto trešo valsti vai starptautisko organizāciju, ievērojot LESD 218. pantu, sniedzot atbilstīgus aizsardzības pasākumus attiecībā uz privātuma un personu pamattiesību un brīvību aizsardzību;
- sadarbības nolīgumu, ar ko ļauj veikt personas datu apmaiņu un kas pirms 2017. gada 1. maija noslēgts starp Eiropu un attiecīgo trešo valsti vai starptautisko organizāciju saskaņā ar Lēmuma 2009/371/TI 23. pantu.

Kopš Regulas (ES) 2016/794 stāšanās spēkā 2017. gada 1. maijā Komisija ir atbildīga par to, lai Savienības vārdā risinātu sarunas par starptautiskiem nolīgumiem ar trešām valstīm par personas datu apmaiņu ar Eiropu. Eiropols, ciktāl tas ir nepieciešams tā uzdevumu veikšanai, var izveidot un uzturēt sadarbības attiecības ar ārējiem partneriem, noslēdzot darba un administratīvās vienošanās, kuras pašas par sevi nevar būt juridisks pamats personas datu apmaiņai. Atšķirībā no starptautiska nolīguma šīs vienošanās noslēdz Eiropols un tās nav saistošas Eiropas Savienībai vai tās dalībvalstīm².

Latīņamerikas organizētās noziedzības grupējumi un to noziedzīgās darbības nopietni apdraud Eiropas Savienības iekšējo drošību, jo to darbības arvien vairāk ir saistītas ar virkni noziegumu Savienībā, jo īpaši narkotiku tirdzniecības jomā. 2025. gada Eiropas Savienības smagās un organizētās noziedzības draudu novērtējumā (*SOCTA*) ir uzsvērts, ka kokaīna ražošana Latīņamerikas izcelsmes valstīs ir sasniegusi vēl nepieredzētu līmeni, un šis reģions joprojām ir galvenā kokaīna audzēšanas un ražošanas zona un galvenais sākumpunkts

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/794 (2016. gada 11. maijs) par Eiropas Savienības Aģentūru tiesībsardzības sadarbībai (Eiropu) un ar kuru aizstāj un atceļ Padomes Lēmumus 2009/371/TI, 2009/934/TI, 2009/935/TI, 2009/936/TI un 2009/968/TI (OV L 135, 24.5.2016., 53. lpp.; ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/794/oj>) (“Regula (ES) 2016/794”).

² Regulas (ES) 2016/794 23. panta 1. un 4. punkts

tirdzniecības ceļiem, pa kuriem Eiropas Savienībai tiek piegādāts ievērojams daudzums šo narkotiku. Tajā arī minēts, ka no Latīņamerikas cilvēki tiek tirgoti seksuālai izmantošanai un – mazākā mērā – darbaspēka ekspluatācijai, un notiek nelegālu migrantu kontrabanda uz ES, izmantojot gaisa transportu³.

Galvenie Eiropas draudu novērtējumi apstiprina, ka kokaīna pieejamība Eiropā ir sasniegusi visu laiku augstāko līmeni un ka šīs narkotikas patērētājiem cenas ziņā ir pieejamākas un vieglāk dabūjamas nekā iepriekš⁴. Lielākā daļa Eiropas Savienībā konfiscēto narkotiku tiek transportētas pa jūru, galvenokārt jūras konteineros⁵, un uz Eiropas Savienību tās tiek sūtītas tieši no ražošanas valstīm, kā arī no izsūtīšanas kaimiņvalstīm Latīņamerikā. Šajā sakarā ir vērts atzīmēt, ka Peru ir viena no galvenajām valstīm, kurā kokaīns tiek ražots nelikumīgi⁶. Peru Republikā bāzētās organizētās noziedzības organizācijas ir iesaistītas arī citās noziedzības jomās, kas ietilpst Eiropola mērķa darbības jomā, piemēram, kibernoiziedzība, nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizācija, noziegumi pret vidi un narkotiku tirdzniecība.

Peru piedalās Latīņamerikas un Karību jūras reģiona valstu kopienas (CELAC) narkotiku apkarošanas koordinācijas un sadarbības mehānismā. Turklāt Peru ir Ziemeļamerikas un Dienvidamerikas policijas kopienas (Ameripol) locekle un 2024. gada 28. oktobrī parakstīja attiecīgo dibināšanas līgumu. Peru piedalās arī Latīņamerikas Iekšzemes drošības komitejā (CLASI)⁷, kas tika izveidota 2022. gadā un ko atbalsta Eiropas un Latīņamerikas palīdzības programma transnacionālās organizētās noziedzības apkarošanai (El PACCTO)⁸.

Nēmot vērā iepriekš minēto, Eiropols savā plānošanas dokumentā 2024.–2026. gadam ir norādījis, ka cita starpā pieaugošais pieprasījums pēc narkotikām un uzlabotie narkotiku tirdzniecības ceļi uz Eiropas Savienību pamato nepieciešamību pēc ciešākas sadarbības ar Latīņamerikas valstīm⁹.

Nēmot to vērā, Komisija 2023. gada 9. martā nāca klajā ar ieteikumu, ierosinot Padomei atļaut sākt sarunas par nolīgumu starp Eiropas Savienību un Peru par personas datu apmaiņu starp Eiropolu un cīņā pret smagiem noziegumiem un terorismu kompetentajām Peru iestādēm¹⁰. Padome 2023. gada 15. maijā sniedza pilnvarojumu un pieņēma sarunu norādes¹¹.

Sarunas ar Peru par šo nolīgumu sākās 2023. gada novembrī. Lai izveidotu vienu saskaņotu un juridiski saistošu instrumentu, kas reglamentē sadarbību starp Eiropolu un Peru, nolīgumā tika iekļauti arī noteikumi par stratēģisko sadarbību un nepersondatu apmaiņu.

³ Eiropas Savienības smagās un organizētās noziedzības draudu novērtējums (SOCTA), 2025: Smagās un organizētās noziedzības mainīgā DNS, kurš pieejams [ES smagās un organizētās noziedzības draudu novērtējumā \(ES SOCTA\) – Prioritāšu noteikšana cīņā pret smagiem noziegumiem](#) | Eiropols.

⁴ ES 2026. gada ziņojums par narkotikām. [Kokaīns – pašreizējā situācija Eiropā \(Eiropas 2026. gada ziņojums par narkotikām\)](#) | Eiropas Savienības Narkotiku aģentūra (EUDA) un “EU Drug Market: Cocaine”, pieejams sadaļā “EU Drug Market: Cocaine” tīmekļvietnē www.emcdda.europa.eu.

⁵ [Diversification in maritime cocaine trafficking modi operandi \(“Jūras kokaīna nelikumīgas tirdzniecības dažādošana. Modi Operandi”\)](#), Eiropols.

⁶ “EU Drug Market: Cocaine”, pieejams sadaļā “EU Drug Market: Cocaine”, 10. lpp., tīmekļvietnē www.emcdda.europa.eu

⁷ CLASI ir aģentūra politiskam un tehniskam dialogam starp vadošajiem partneriem drošības politikas jomā Latīņamerikas valstīs.

⁸ [Strengthening EU-Latin America security cooperation: EU-CLASI ministerial meeting adopts joint declaration and roadmap - International Partnerships](#) (ES un Latīņamerikas sadarbības stiprināšana drošības jomā: ES un CLASI ministru sanāksmē tiek pieņemta kopīga deklarācija un ceļvedis – starptautiskās partnerības)

⁹ Eiropola 2024.–2026. gada plānošanas dokuments, 171. lpp.

¹⁰ COM(2023) 133 final.

¹¹ Padomes Lēmums (ES) 2023/1012 (2023. gada 15. maijs) un Padomes dokuments 8527/23 (2023. gada 5. maijs).

Pēc sešām sarunu kārtām un divām tehniskām sanāksmēm galvenie sarunu vedēji parafēja nolīguma tekstu un tādējādi 2026. gada 23. jūlijā oficiāli pabeidza sarunas.

Likumdevēji tika regulāri informēti, un ar tiem notika apspriešanās visos sarunu posmos, it īpaši ziņojot Padomes atbildīgajai darba grupai un Eiropas Parlamenta Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu (*LIBE*) komitejai.

- **Saskanība ar spēkā esošajām Savienības politikas jomām**

Sarunas par nolīgumu norisinājās saskaņā ar visaptverošajām sarunu norādēm, ko Padome pieņēma 2023. gada 15. maijā. Šis nolīgums atbilst arī spēkā esošajai Savienības politikai tiesībsardzības sadarbības jomā.

Pēdējo gadu laikā ir panākts progress, lai uzlabotu sadarbību starp dalībvalstīm informācijas apmaiņas jomā un lai noslēgtu telpu, kurā darbojas teroristi un noziedznieki. Pašreizējie Komisijas stratēģiskie dokumenti apliecina nepieciešamību uzlabot tiesībsardzības sadarbības efektivitāti un lietderību Eiropas Savienībā, kā arī nepieciešamību paplašināt sadarbību ar trešām valstīm. Tie cita starpā ietver *ProtectEU* iekšējās drošības stratēģiju¹² un Eiropas Savienības stratēģiju organizētās noziedzības apkarošanai¹³.

Saskaņā ar šiem stratēģiskajiem dokumentiem starptautiskā sadarbība tiesībsardzības jomā jau ir tikusi pastiprināta pamatojoties uz Padomes pilnvarojumu, Komisija ir risinājusi sarunas par nolīgumu ar Jaunzēlandi par personas datu apmaiņu ar Eiropas Savienības Aģentūru tiesībsardzības sadarbībai (Eiropolu)¹⁴. Būtu arī jāatgādina, ka Padome iepriekš ir atļāvusi sākt sarunas ar Alžīriju, Ēģipti, Jordāniju, Izraēlu, Libānu, Maroku, Tunisiju un Turciju par starptautiskiem nolīgumiem par personas datu apmaiņu ar Eiropolu¹⁵.

Turklāt nolīgums atbilst jaunajai Eiropas Savienības Narkomānijas apkarošanas stratēģijai¹⁶ un Eiropas Savienības rīcības plānam cīņai pret narkotiku nelikumīgu tirdzniecību¹⁷, kuros uzsvērts, cik svarīga ir starptautiskā sadarbība, lai risinātu narkotiku parādības daudzšķautņainos aspektus.

Šajā ziņā nolīgums ar Peru būtu jāuzskata arī par daļu no plašākiem centieniem uzlabot sadarbību tiesībsardzības jomā starp Eiropas Savienību un interesējošajām Latīņamerikas valstīm. Šajā sakarā pēc Komisijas ieteikuma Padome atļāva paralēli Peru sākt sarunas par līdzīgiem starptautiskiem nolīgumiem ar Bolīviju, Brazīliju, Meksiku un Ekvadoru ar galīgo mērķi pastiprināt cīņu pret terorismu un smagiem noziegumiem, tostarp narkotiku tirdzniecību¹⁸. Proti, sarunas par starptautisku nolīgumu ar Brazīliju un Ekvadoru tika pabeigtas un attiecīgie nolīgumi tika parakstīti 2025. gada martā un 2025. gada septembrī.

¹² COM(2025) 148 final.

¹³ COM(2021) 170 final.

¹⁴ Nolīgums starp Eiropas Savienību, no vienas puses, un Jaunzēlandi, no otras puses, par persondatu apmaiņu starp Eiropas Savienības Aģentūru tiesībsardzības sadarbībai (Eiropolu) un cīņā pret smagiem noziegumiem un terorismu kompetentajām Jaunzēlandes iestādēm ("nolīgums") (OV L 51, 20.2.2023., 4. lpp.), *Eiropadome – Eiropas Savienības Padome*, pieejams tīmekļa vietnē <https://www.consilium.europa.eu/en/documents-publications/treaties-agreements/agreement/?id=2022013&DocLanguage=en>.

¹⁵ Padomes 2018. gada 28. maija dokumenti 9339/18, 9334/18, 9331/18, 9342/18, 9330/18, 9333/18 un 9332/18, 9320/18.

¹⁶ COM(2025) 743 final.

¹⁷ COM(2025) 744 final.

¹⁸ Padomes Lēmumi (ES) 2023/1009, 2023/1010, 2023/1011 un 2023/1012 (2023. gada 15. maijs).

Vienlaikus ļoti svarīgi ir tas, lai tiesībaizsardzības sadarbība ar trešām valstīm pilnībā atbilstu pamattiesībām, kuras paredzētas Eiropas Savienības Līgumos un Eiropas Savienības Pamattiesību hartā.

Viens īpaši svarīgs aizsardzības pasākumu kopums, proti, nolīguma II un IV nodaļā atspoguļoto pasākumu kopums, attiecas uz personas datu aizsardzību, kas ir pamattiesības, kuras nostiprinātas Eiropas Savienības Līgumos un Eiropas Savienības Pamattiesību hartā. Saskaņā ar Eiropola regulas 25. panta 1. punkta b) apakšpunktu Eiropols var pārsūtīt personas datus trešās valsts iestādei vai starptautiskai organizācijai, pamatojoties uz starptautisku nolīgumu, kas noslēgts starp Savienību un attiecīgo trešo valsti vai starptautisko organizāciju, ievērojot LESD 218. pantu, sniedzot atbilstīgus aizsardzības pasākumus attiecībā uz privātuma un personu pamattiesību un brīvību aizsardzību. Nolīguma II un IV nodaļā ir paredzēti šādi aizsardzības pasākumi, tostarp jo īpaši noteikumi, kas nodrošina vairākus datu aizsardzības principus un pienākumus, kuri Pusēm jāievēro (3., 4., 5., 7., 10., 11., 12., 13., 18. un 19. pants), kā arī noteikumi, kas nodrošina īstenojamas individuālās tiesības (6., 8. un 9. pants), neatkarīgu uzraudzību (14. pants) un efektīvu administratīvo un tiesisko aizsardzību par nolīgumā atzīto tiesību un aizsardzības pasākumu pārkāpumiem, kas izriet no personas datu apstrādes (15. pants).

Nolīguma projektā ir ietverti atbilstīgi aizsardzības pasākumi attiecībā uz privātuma un personu pamattiesību un brīvību aizsardzību un sniegts juridiskais pamats personas datu apmaiņai nolūkā apkarot smagus noziegumus un terorismu.

2. JURIDISKAIS PAMATS, SUBSIDIARITĀTE UN PROPORCIONALITĀTE

• Materiālais juridiskais pamats

Ņemot vērā to, ka nolīguma galvenie mērķi un komponenti ir tiesībaizsardzības sadarbība starp Eiropolu un Peru, kā arī atbilstošu aizsardzības pasākumu noteikšana attiecībā uz privātuma un personu pamattiesību un brīvību aizsardzību šīs sadarbības īstenošanas nolūkā, materiālais juridiskais pamats ir LESD 16. panta 2. punkts un 88. pants.

Ņemot vērā paredzētā nolīguma priekšmetu, ir lietderīgi, ka Komisija iesniedz priekšlikumu Padomei.

• Procesuālais juridiskais pamats

Saskaņā ar LESD 218. panta 6. punktu, ja nolīgums attiecas uz jautājumiem, kas nav saistīti ar kopējo ārpolitiku un drošības politiku (KĀDP), Padomei pēc Komisijas kā sarunu vadītājas priekšlikuma ir jāpieņem lēmums par nolīguma noslēgšanu.

Ņemot vērā to, ka LESD 16. panta 2. punkts un 88. pants ir materiālais juridiskais pamats, Padomei saskaņā ar 218. panta 6. punkta a) apakšpunktu lēmums par nolīguma noslēgšanu ir jāpieņem ar Eiropas Parlamenta piekrišanu.

Tāpēc ierosinātā lēmuma par nolīguma noslēgšanu procesuālais juridiskais pamats ir LESD 218. panta 6. punkta otrās daļas a) apakšpunkts.

• Subsidiaritāte (neekskluzīvas kompetences gadījumā)

Regulā (ES) 2016/794 ir paredzēti īpaši noteikumi par personas datu pārsūtīšanu ārpus Eiropas Savienības, ko veic Eiropols. Minētās regulas 25. panta 1. punktā ir uzskaitītas situācijas, kurās Eiropols var likumīgi pārsūtīt personas datus trešo valstu tiesībaizsardzības iestādēm. Saskaņā ar šo noteikumu paredzēts, ka, lai Eiropols varētu veikt personas datu nosūtīšanu uz Peru, ir jānoslēdz saistošs starptautisks nolīgums starp Eiropas Savienību un

Peru, ar ko nodrošina atbilstīgus aizsardzības pasākumus attiecībā uz privātuma un personu pamattiesību un brīvību aizsardzību. Tādējādi saskaņā ar LESD 3. panta 2. punktu nolīgums ir Savienības ekskluzīvā ārējā kompetencē. Tādēļ uz šo priekšlikumu neattiecas subsidiaritātes pārbaude.

- **Proporcionalitāte**

Ar šo priekšlikumu izvirzītos Savienības mērķus var sasniegt, tikai noslēdzot saistošu starptautisku nolīgumu, kurā paredz vajadzīgos sadarbības pasākumus un vienlaikus nodrošina pamattiesību pienācīgu aizsardzību. Nolīguma noteikumi ietver tikai to, kas nepieciešams tā galveno mērķu sasniegšanai. Dalībvalstu vienpusēja rīcība attiecībā uz Peru nav alternatīva, jo Eiropalam ir unikāla loma. Vienpusēja rīcība arī nenodrošinātu pietiekamu pamatu policijas sadarbībai ar valstīm ārpus Eiropas Savienības, un ar to netiktu nodrošināta vajadzīgā pamattiesību aizsardzība.

- **Juridiskā instrumenta izvēle**

Šis priekšlikums Padomes lēmumam ir iesniegts saskaņā ar LESD 218. panta 6. punktu, kurā paredzēts, ka Padome pieņem lēmumu par nolīguma noslēgšanu. Nav cita juridiska instrumenta, ko varētu izmantot šajā priekšlikumā izvirzītā mērķa sasniegšanai.

- **Savienības kompetence**

Saskaņā ar Regulas (ES) 2016/794 25. pantu gadījumos, ja nav lēmuma par aizsardzības līmeņa pietiekamību, Eiropols var veikt personas datu nosūtīšanu uz kādu trešo valsti, tikai pamatojoties uz tādu starptautisku nolīgumu saskaņā ar LESD 218. pantu, kurā ir paredzēti atbilstīgi aizsardzības pasākumi attiecībā uz privātuma un personu pamattiesību un brīvību aizsardzību (Eiropola regulas 25. panta 1. punkta c) apakšpunkts).

- **Pamattiesības**

Personas datu apmaiņa un to apstrāde, ko veic kādas trešās valsts iestādes, ir iejaukšanās pamattiesībās uz privātumu un datu aizsardzību. Tomēr ar nolīgumu nodrošina šādas iejaukšanās nepieciešamību un samērīgumu, garantējot to, ka nosūtītajiem personas datiem piemēro atbilstīgus datu aizsardzības pasākumus saskaņā ar Eiropas Savienības tiesību aktiem.

II un IV nodaļā ir paredzēta personas datu aizsardzība. Uz šā pamata 3.–15. pantā un 18.–19. pantā ir noteikti datu aizsardzības pamatprincipi, t. sk. mērķa ierobežojums, datu kvalitāte un noteikumi, kas piemērojami attiecībā uz īpašu kategoriju datu apstrādi, pienākumi, kas piemērojami pārziņiem, arī attiecībā uz datu glabāšanu, reģistru uzturēšanu, drošību un attiecībā uz tālāku nosūtīšanu, īstenojamas individuālās tiesības, t. sk. attiecībā uz piekļuvi, labošanu un automatizētu lēmumu pieņemšanu, neatkarīgu un efektīvu uzraudzību, kā arī tiesiskās aizsardzības līdzekļiem administratīvā kārtā un tiesā.

Aizsardzības pasākumi attiecas uz visiem personas datu apstrādes veidiem saistībā ar sadarbību starp Eiropu un Peru. Konkrētu individuālo tiesību īstenošanu vajadzības gadījumā var atlikt, ierobežot vai atteikt, ja tas ir saprātīgi un samērīgi, ņemot vērā datu subjekta pamattiesības un intereses, jo īpaši, lai novērstu risku notiekošai kriminālizmeklēšanai vai kriminālvajāšanai, kas arī ir saskaņā ar Savienības tiesību aktiem.

Turklāt gan Eiropas Savienība, gan Peru nodrošinās, ka neatkarīga publiska iestāde, kas atbild par datu aizsardzību (uzraudzības iestāde), pārrauga jautājumus, kas skar personu privāto dzīvi, lai aizsargātu fizisku personu pamattiesības un brīvības saistībā ar personas datu apstrādi.

32. pantā ir pastiprināta nolīgumā paredzēto aizsardzības pasākumu efektivitāte, paredzot regulārus kopīgus pārskatus par tā īstenošanu. Izvērtēšanas grupās iekļauj attiecīgus ekspertus datu aizsardzības un tiesībaizsardzības jomā.

Kā papildu aizsardzības pasākumu saskaņā ar 21. panta 1. punktu, ja netiek pildīti pienākumi, kas izriet no nolīguma noteikumiem, nolīgumu var apturēt. Personas datus, kas pārsūtīti pirms apturēšanas, turpina apstrādāt saskaņā ar nolīgumu. Turklāt nolīguma izbeigšanas gadījumā personas datus, kas nosūtīti pirms tā izbeigšanas, turpina apstrādāt saskaņā ar nolīguma noteikumiem.

Turklāt ar nolīgumu garantē to, ka personas datu apmaiņa starp Eiropu un Peru gan nediskriminācijas principam, gan Hartas 52. panta 1. punktam, kas nodrošina, ka ieviešanā Hartā garantētajās pamattiesībās aprobežojas ar to, kas ir absolūti nepieciešams, lai patiešām sasniegtu izvirzītos vispārējo interešu mērķus, ievērojot samērīguma principu.

3. EX POST IZVĒRTĒJUMU, APSPRIEŠANOS AR IEINTERESĒTAJĀM PERSONĀM UN IETEKMES NOVĒRTĒJUMU REZULTĀTI

Neattiecas.

4. IETEKME UZ BUDŽETU

Šis priekšlikums neietekmē Savienības budžetu.

5. CITI ELEMENTI

• Detalizēts konkrētu priekšlikuma noteikumu skaidrojums

Nolīguma 1. pantā ir ietverts nolīguma mērķis un darbības joma.

Nolīguma 2. pantā ir ietvertas nolīguma definīcijas.

Nolīguma 3. pantā ir ietverti personas datu apstrādes nolūki.

Nolīguma 4. pantā ir noteikti vispārējie datu aizsardzības principi, kas Eiropas Savienībai un Peru ir jāievēro.

Nolīguma 5. pantā paredzēti konkrēti aizsardzības pasākumi īpašām personas datu kategorijām un dažādām datu subjektu kategorijām, piemēram, personas dati par noziedzīgā nodarījumā cietušajiem, lieciniekiem vai citām personām, kas var sniegt informāciju par noziedzīgiem nodarījumiem, vai attiecībā uz personām, kas jaunākas par 18 gadiem.

Nolīguma 6. pantā ir paredzēti nosacījumi lēmumu pieņemšanai, pamatojoties uz personas datu automatizētu apstrādi.

Nolīguma 7. pants paredz aizsardzības pasākumus saņemto personas datu tālākai pārsūtīšanai.

Nolīguma 8. pantā ir paredzētas piekļuves tiesības, nodrošinot, ka datu subjektam ir tiesības adekvātos intervālos iegūt informāciju par to, vai viņa personas dati tiek apstrādāti saskaņā ar nolīgumu.

Nolīguma 9. pantā ir paredzētas tiesības uz labošanu, dzēšanu un ierobežošanu, kas nodrošina, ka datu subjektam ir tiesības pieprasīt kompetentajām iestādēm labot neprecīzus personas datus par datu subjektu, kuri pārsūtīti saskaņā ar nolīgumu.

Nolīguma 10. pantā ir paredzēta paziņošana par personas datu aizsardzības pārkāpumu, kas ietekmē personas datus, kuri pārsūtīti saskaņā ar nolīgumu, nodrošinot, ka attiecīgās kompetentās iestādes nekavējoties paziņo vienu otram, kā arī to attiecīgajai uzraudzības

iestādei par minēto pārkāpumu, un veic pasākumus, lai mazinātu tā iespējamās nelabvēlīgās sekas.

Nolīguma 11. pants paredz datu subjekta informēšanu par personas datu aizsardzības pārkāpumu, nodrošinot, ka abu nolīguma Pušu kompetentās iestādes bez liekas kavēšanās informē datu subjektu par personas datu aizsardzības pārkāpumu, kas varētu nopietni kaitēt datu subjekta tiesībām un brīvībām.

Nolīguma 12. pantā ir noteiktas prasības personas datu glabāšanai, pārskatīšanai, labošanai un dzēšanai.

Nolīguma 13. pantā paredzēta ierakstu glabāšana par personas datu vākšanu, pārveidošanu, piekļuvi, izpaušanu, tostarp tālāku pārsūtīšanu, kombinēšanu un dzēšanu.

Nolīguma 14. pantā ir paredzēta uzraudzības iestāde, nodrošinot, ka pastāv neatkarīga publiska iestāde, kas atbild par datu aizsardzību (uzraudzības iestāde), pārrauga jautājumus, kas skar to personu privāto dzīvi, kuru personas dati saskaņā ar šo nolīgumu tiktu pārsūtīti, tostarp valsts noteikumus, kas attiecas uz nolīgumu, lai aizsargātu fizisku personu pamattiesības un brīvības saistībā ar personas datu apstrādi.

Nolīguma 15. pantā ir paredzēta tiesību aizsardzība administratīvā kārtā un tiesā, nodrošinot to, ka datu subjektiem ir tiesības uz efektīvu administratīvo un tiesisko aizsardzību par nolīgumā atzīto tiesību un aizsardzības pasākumu pārkāpumiem, kas izriet no viņu personas datu apstrādes.

Nolīguma 16. pantā ir paredzēti noteikumi, kas piemērojami nepersondatu apmaiņai.

Nolīguma 17. pants nodrošina nosacījumus saņemto nepersondatu tālākai pārsūtīšanai.

Nolīguma 18. pantā ir paredzēts novērtēt datu avota ticamību un precizitāti gan attiecībā uz personas datiem, gan nepersondatiem, ar kuriem apmainās saskaņā ar nolīgumu.

Nolīguma 19. pantā ir paredzēta datu drošība, nodrošinot tehnisku un organizatorisku pasākumu īstenošanu, lai aizsargātu personas datus un neperdondatus, ar kuriem apmainās saskaņā ar šo nolīgumu.

Nolīguma 20. pants paredz strīdu izšķiršanu, nodrošinot, ka visi strīdi, kas var rasties saistībā ar nolīguma interpretāciju, piemērošanu vai īstenošanu, un visi ar to saistītie jautājumi izraisa apspriedes un sarunas starp Eiropas Savienības un Peru pārstāvjiem, lai panāktu savstarpēji pieņemamu risinājumu.

Nolīguma 21. pantā ir paredzēta apturēšanas klauzula.

Nolīguma 22. pantā ir paredzēta nolīguma izbeigšana.

Nolīguma 23. pantā ir paredzēta saikne ar citiem starptautiskiem instrumentiem, nodrošinot to, ka nolīgums neskars un neietekmēs tiesību normas attiecībā uz informācijas apmaiņu, kas paredzētas jebkurā līgumā, nolīgumā vai vienošanās starp Peru un jebkuru Eiropas Savienības dalībvalsti.

Nolīguma 24. pantā ir paredzēti klasificētas informācijas apmaiņas nosacījumi, ja tas vajadzīgs saskaņā ar nolīgumu.

Nolīguma 25. pantā ir paredzēta to pieprasījumu izskatīšana, kas attiecas uz publisku piekļuvi datiem, kuri pārsūtīti saskaņā ar nolīgumu.

Nolīguma 26. pantā ir paredzēti valstu kontaktpunkti un sadarbības koordinatori.

Nolīguma 27. pantā ir paredzēta drošu sakaru līnija.

Nolīguma 28. pantā ir paredzēti ar nolīgumu saistītie izdevumi.

Nolīguma 29. pantā ir paredzēts paziņojums par nolīguma īstenošanu.

Nolīguma 30. pantā ir paredzēta nolīguma stāšanās spēkā un piemērošana.

Nolīguma 31. pantā ir paredzēti nolīguma grozījumi un papildinājumi.

Nolīguma 32. pantā ir paredzēta nolīguma pārskatīšana un izvērtēšana.

Nolīguma 33. pantā ir paredzētas nolīguma oficiālās valodas.

- **Nolīguma teksts un paziņojumi**

Nolīguma tekstu iesniedz Padomei kopā ar šo priekšlikumu.

Saskaņā ar Līgumiem Komisijai ir Savienības vārdā jāsniedz nolīguma 19. panta 2. punktā paredzētais paziņojums, lai paustu Savienības piekrišanu uzņemties nolīguma saistības,

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par to, lai noslēgtu nolīgumu starp Eiropas Savienību un Peru Republiku par sadarbību starp Eiropas Savienības Aģentūru tiesībaizsardzības sadarbībai (Eiropolu) un cīņā pret smagiem noziedzīgiem nodarījumiem un terorismu kompetentajām Peru iestādēm

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 16. panta 2. punktu un 88. pantu saistībā ar 218. panta 6. punkta otrās daļas a) apakšpunktu un 218. panta 7. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta piekrišanu,

tā kā:

- (1) Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2016/794¹ paredzēts, ka Eiropas Savienības Aģentūra tiesībaizsardzības sadarbībai (Eiropols) var pārsūtīt personas datus trešās valsts iestādei, cita starpā pamatojoties uz starptautisku nolīgumu, kas noslēgts starp Savienību un minēto trešo valsti, ievērojot Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 218. pantu, tostarp atbilstīgus aizsardzības pasākumus attiecībā uz privātuma un personu pamattiesību un brīvību aizsardzību.
- (2) Saskaņā ar Padomes Lēmumu [XXX] [...] ² Nolīgums starp Eiropas Savienību un Peru Republiku par sadarbību starp Eiropas Savienības Aģentūru tiesībaizsardzības sadarbībai (Eiropolu) un cīņā pret smagiem noziedzīgiem nodarījumiem un terorismu kompetentajām Peru iestādēm ("Nolīgums") tika parakstīts [...] ar noteikumu, ka minētais Nolīgums tiks noslēgts.
- (3) Nolīgums izveido sadarbības attiecības starp Eiropolu un Peru kompetentajām iestādēm un atļauj tām savstarpēji pārsūtīt personas datus un nepersonālos nolūkā apkarot smagus noziegumus un terorismu un aizsargātu Savienības un tās pilsoņu drošību.
- (4) Nolīgums nodrošina to, ka tiek pilnībā ievērota Savienības Pamattiesību harta, tostarp tiesības uz privātās un ģimenes dzīves neaizskaramību, kas atzītas Hartas 7. pantā, tiesības uz personas datu aizsardzību, kuras atzītas Hartas 8. pantā, un tiesības uz efektīvu tiesību aizsardzību un taisnīgu tiesu, kas atzītas Hartas 47. pantā. Nolīgums ietver atbilstīgus aizsardzības pasākumus to personas datu aizsardzībai, kurus Eiropols pārsūta saskaņā ar nolīgumu.
- (5) Ievērojot LESD 218. panta 7. punktu, ir lietderīgi, ka Padome pilnvaro Komisiju Savienības vārdā apstiprināt grozījumus nolīguma I, II, III un IV pielikumā.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/794 (2016. gada 11. maijs) par Eiropas Savienības Aģentūru tiesībaizsardzības sadarbībai (Eiropolu) un ar kuru aizstāj un atceļ Padomes Lēmumus 2009/371/TI, 2009/934/TI, 2009/935/TI, 2009/936/TI un 2009/968/TI (OV L 135, 24.5.2016., 53. lpp.; ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/794/oj>).

² OV [...].

- (6) Īrijai ir saistoša Regula (ES) 2016/794 un tādēļ tā piedalās šā lēmuma pieņemšanā.
- (7) Saskaņā ar 1. un 2. pantu Protokolā Nr. 22 par Dānijas nostāju, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un LESD, Dānija nepiedalās šā lēmuma pieņemšanā, un Dānijai šis lēmums nav saistošs un nav jāpiemēro.
- (8) Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs sniedza atzinumu (...) (...).
- (9) Nolīgums būtu jāapstiprina,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo tiek apstiprināts Nolīgums starp Eiropas Savienību un Peru Republiku par sadarbību starp Eiropas Savienības Aģentūru tiesībaizsardzības sadarbībai (Eiropolu) un cīņā pret smagiem noziedzīgiem nodarījumiem un terorismu kompetentajām Peru iestādēm.³

2. pants

Nolīguma 31. panta 2. punkta nolūkos Komisija pēc apspriešanās ar Padomi apstiprina nostāju, kas Savienības vārdā jāieņem par izmaiņām nolīguma I, II, III un IV pielikumā.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā⁴.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*

³ Nolīguma teksts ir publicēts [OV...].

⁴ Nolīguma spēkā stāšanās dienu Padomes Ģenerālsekretariāts publicēs *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.